



URACA GmbH & Co. KG, Sirchinger Str. 15, 72574 Bad Urach

sinarماس oleochemical
PT SOCI MAS
Jl. Pulau Irian,
Kawasan Industri Medan, No 2, Saentis,
20371 Percut Sei Tuan, Deli Serdang
INDONESIA

URACA GmbH & Co. KG
Sirchinger Str. 15 • 72574 Bad Urach • Germany
Tel +49 (0) 7125 133-0 • Fax +49 (0) 7125 133-202
info@uraca.de • www.uraca.de
Amtsgericht Stuttgart, HRA 360415
USt.-IdNr. DE 147 172 920 • Steuer-Nr. 89 079 40 530
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 durch LRQA

Persönlich haftende Gesellschafterin:
URACA Geschäftsführungs GmbH, Bad Urach
Geschäftsführer:
Dipl.-Wirtschaftsing. (FH) Claus Haubeil
Dipl.-Ing. (FH), Dipl.-Exportwirt (EA) Gunter Stöhr
Amtsgericht Stuttgart, HRB 360121

Date: 14.08.2017

Your contact: Svenja Locher
Phone: +49 7125 133 390
Fax: +49 7125 133 369
E-Mail: s.locher@uraca.de

Order confirmation **SC - 11704976**

Order date / No: 09.06.2017 / 8800011564
Terms of delivery: DAP, including packing
Inco Term: DAP
Medan
Terms of payment: Payment received with thanks

Customer No 577351

Your cust.No.

Tax ID :

Agent:

Shipment to:
PT. SOCI MAS
Deli Serdang
Jl. Pulau Irian, Kawasan
Industri Medan, No.2, Saentis Percut Sei
Tuan, Medan- 20371
INDONESIA

Pos	Part-No./Descript.	Quant.	Unit	Price/PU	PU	Total	Week
-----	--------------------	--------	------	----------	----	-------	------

For Pump KD724-G, Comm. no. PI-11200478

1,0	L110481 O-Ring d94,92x2,62 Nr.154 O-ring TG: 8531 Weight: 0,036 kg HS-Code (CE): 3926 90 97	9	pc	26,80	E	241,20 EUR	35/17
2,0	1346287 Packungsring d75/94x9,5	27	pc	67,20	E	1.814,40 EUR	35/17

Price unit PU: E = 1 ME / Z = 10 ME / H = 100 ME / T = 1000 ME

Unit MU: Pc=Piece/M=Meter/MM=Millimeter/L=Liter/M2=Square Meter/Set=Set/KG=Kilogramm/VE=Packing Unit

Commerzbank Reutlingen • IBAN DE59 6404 0045 0452 0003 00 • BIC COBADEFFXXX
Deutsche Bank Reutlingen • IBAN DE27 6407 0085 0012 3190 00 • BIC DEUTDESS640
Kreissparkasse Reutlingen • IBAN DE83 6405 0000 0000 3075 52 • BIC SOLADES1REU
Volksbank Ermstal-Alb eG • IBAN DE41 6409 1200 0031 0270 08 • BIC GENODES1MTZ

High Pressure Technology


Order confirmation SC - 11704976
Date: 14.08.2017

Pos	Part-No./Descript.	Quant.	Unit	Price/PU	PU	Total	Week
	scharfkantig gepreßt mit schrägem Stoß Packing ring TG: 8534 Weight: 1,134 kg HS-Code (CE): 5911 90 99						
3,0	1346295	18	pc	45,00	E	810,00 EUR	35/17
	Packungsring d75/87x6 scharfkantig gepreßt mit schrägem Stoß Packing ring TG: 8534 Weight: 0,270 kg HS-Code (CE): 5911 90 99						
4,0	L110306	9	pc	55,10	E	495,90 EUR	35/17
	O-Ring d97,79x5,33 Nr.344 O-ring TG: 8531 Weight: 0,150 kg HS-Code (CE): 3926 90 97						
5,0	E216921	8	pc	113,00	E	904,00 EUR	35/17
	Stützring d106,2/115x4,4 Support ring TG: 8531 Weight: 0,064 kg HS-Code (CE): 3926 90 97						
6,0	L103569	4	pc	51,90	E	207,60 EUR	35/17
	Wellendichtring 65x90x12-C-B2 Shaft seal TG: 8531 Weight: 0,304 kg HS-Code (CE): 8484 10 00						
7,0	E188021	4	pc	10,90	E	43,60 EUR	35/17
	Hülse d8/6x4 Sleeve TG: 8531 Weight: 0,004 kg HS-Code (CE): 3926 90 97						
8,0	1346006	3	pc	377,00	E	1.131,00 EUR	35/17
	Führungsbuchse d75/102x61 Guide bush TG: 8531 Weight: 3,315 kg HS-Code (CE): 8413 91 00						

Price unit PU: E = 1 ME / Z = 10 ME / H = 100 ME / T = 1000 ME

Unit MU: Pc=Piece/M=Meter/MM=Millimeter/L=Liter/M2=Square Meter/Set=Set/KG=Kilogramm/VE=Packing Unit

 Commerzbank Reutlingen • IBAN DE59 6404 0045 0452 0003 00 • BIC COBADEFFXXX
 Deutsche Bank Reutlingen • IBAN DE27 6407 0085 0012 3190 00 • BIC DEUTDESS640
 Kreissparkasse Reutlingen • IBAN DE83 6405 0000 0000 3075 52 • BIC SOLADES1REU
 Volksbank Ermstal-Alb eG • IBAN DE41 6409 1200 0031 0270 08 • BIC GENODES1MTZ

High Pressure Technology


Order confirmation SC - 11704976
Date: 14.08.2017

Pos	Part-No./Descript.	Quant.Unit	Price/PU	PU	Total	Week
9,0	V8580 Verpackung und DAP Medan per DHL packing and DAP Medan by DHL TG: 8580	1 pc	610,00	E	610,00 EUR	35/17
Net value:					6.257,70 EUR	
Total					6.257,70 EUR	
Total Amount:					6.257,70 EUR	

Tax free export

Warranty

12 months after start up of pump, max. 15 months after delivery ex works Bad Urach, at latest 18 months after notification of readiness to deliver or to take delivery.

Excluded from our warranty are parts subject to normal wear and tear, damages due to incorrect storage, poor maintenance and damages due to corrosion or cavitation and use.

Our liability is limited to replacing defective materials within warranty period, free German border, excluding duty, working costs or other repair costs.

All parts to be supplied by customer are excluded from any warranty or liability.

If an appropriate time limit fixed for us for redelivery because of a defect passes unsuccessfully, the purchaser shall taking into account the legal exceptions have the right to cancel the contract.

If there is only a minor defect, the purchaser shall only have the right to reduce the price laid down in the contract. The right to reduce the price in the contract is otherwise excluded.

Liability

We shall be liable, also in the eventuality of damage due to violations against obligations during contractual negotiations, irrespective of the legal reason,

(especially, moreover, for compensation for damages which did not occur on the delivered object itself) only if there has been:

- Wilful intent
- Gross negligence on the part of the owner/authorized bodies or executives,
- Culpable harm or injury to life, body, health
- Defects which we have been fraudulently concealed or whose absence we have guaranteed,
- Defects of the delivered object if there is liability according to the Product Liability Act for personal or property damage on privately used objects.

In the case of violation against major contractual obligations we shall also be liable if there has been gross negligence on the part of non-executives and if there has been slight negligence, limited in the latter case to damage specific to the contract and reasonably foreseeable.

Any further claims shall be excluded. We shall not be liable for the consequences which are excluded from warranty (see above).

The liability of the SELLER is limited to replace damages occurred on the delivered GOODS itself (direct damages). All subsequent damages (indirect damages), including loss of production and loss of profit are excluded from SELLER's liability.

Price unit PU: E = 1 ME / Z = 10 ME / H = 100 ME / T = 1000 ME

Unit MU: Pc=Piece/M=Meter/MM=Millimeter/L=Liter/M2=Square Meter/Set=Set/KG=Kilogramm/VE=Packing Unit

Commerzbank Reutlingen • IBAN DE59 6404 0045 0452 0003 00 • BIC COBADEFFXXX
 Deutsche Bank Reutlingen • IBAN DE27 6407 0085 0012 3190 00 • BIC DEUTDE33HAN
 Kreissparkasse Reutlingen • IBAN DE83 6405 0000 0000 3075 52 • BIC SOLADE33HAN
 Volksbank Ermstal-Alb eG • IBAN DE41 6409 1200 0031 0270 08 • BIC GENODE33HAN

High Pressure Technology

**Order confirmation SC - 11704976****Date: 14.08.2017**

Pos	Part-No./Descript.	Quant.Unit	Price/PU PU	Total	Week
-----	--------------------	------------	-------------	-------	------

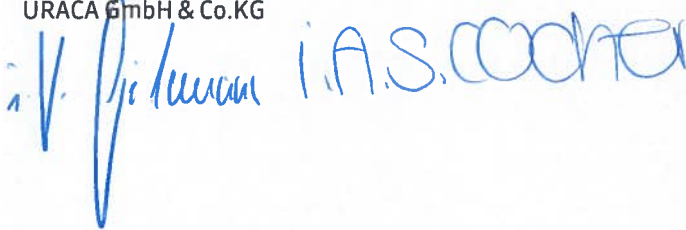
We thank you for your order. Our order confirmation is subject to our URACA General terms and conditions dated 05/2013, terms for repairs on machines and systems and terms for assemblies dated 04/2011, which are familiar to you.

If required you can find the terms and conditions at our website 'www.uraca.de'.

We shall not recognize terms and conditions of the customer which contradict or deviate from our terms and conditions unless we had expressly agreed to their validity in writing. Our terms and conditions shall also apply if we perform the delivery without reservations, knowing of terms and conditions of the customer which contradict or deviate from our terms and conditions.

>>> Please note, that delivered goods cannot be exchanged or returned. <<<

URACA GmbH & Co.KG



Price unit PU: E = 1 ME / Z = 10 ME / H = 100 ME / T = 1000 ME

Unit MU: ST=Piece/M=Meter/MM=Millimeter/L=Liter/M2=Square Meter/Set=Set/KG=Kilogramm/VE=Packing Unit

Commerzbank Reutlingen • IBAN DE59 6404 0045 0452 0003 00 • BIC COBADEFFXXX
Deutsche Bank Reutlingen • IBAN DE27 6407 0085 0012 3190 00 • BIC DEUTDE33HAN
Kreissparkasse Reutlingen • IBAN DE83 6405 0000 0000 3075 52 • BIC SOLADE33HAN
Volksbank Elmstäl-Alb eG • IBAN DE41 6409 1200 0031 0270 08 • BIC GENODE33HAN

High Pressure Technology

